

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

Nationale Bank van België  
Vernieuwing van mandaat

Bij koninklijk besluit van 30 mei 1994, wordt het mandaat van de heer Guy Quaden, directeur van de Nationale Bank van België, vernieuwd voor een termijn van zes jaar met ingang van 1 augustus 1994.

## MINISTÈRE DES FINANCES

Banque Nationale de Belgique  
Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 30 mai 1994, le mandat de M. Guy Quaden, directeur de la Banque Nationale de Belgique est renouvelé pour un terme de six ans prenant cours le 1er août 1994.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Centrum voor vernietiging, neutralisering  
en wegwerking van giftige afval. — Erkenning

Bij ministerieel besluit van 4 mei 1994 werd de N.V. L'Oxydrië Internationale, Woluwelaan 3, 1830 Machelen, erkend als centrum voor vernietiging, neutralisering en wegwerking van giftige afval, in toepassing van de wet van 22 juli 1974 op de giftige afval en het koninklijk besluit van 9 februari 1976 houdende algemeen reglement op de giftige afval.

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Centre de destruction, de neutralisation  
ou d'élimination de déchets toxiques. — Agrément

Par arrêté ministériel du 4 mai 1994, la S.A. L'Oxydrië Internationale, Woluwelaan 3, 1830 Machelen, est agréée en qualité de centre de destruction, de neutralisation ou d'élimination de déchets toxiques en application de la loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques et de l'arrêté royal du 9 février 1976 portant règlement général sur les déchets toxiques.

## Vlaamse Milieumaatschappij. — Benoemingen in vast verband

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 31 mei 1994 wordt de heer Dirk Mesdag, met ingang van 15 mei 1994, benoemd in vast verband in de graad van geschoold werkmans B met standplaats Aalst.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5 mei 1994 wordt Mevr. Diane Cleemput, met ingang van 1 maart 1994, benoemd in vast verband in de graad van opsteller met standplaats Aalst.

## Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

## Erkenning van een adoptiedienst

Bij besluit van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin van 1 juni 1994 wordt de erkenning verleend aan de adoptiedienst v.z.w. « Zonder Grenzen », gevestigd te 2830 Oud-Turnhout, Heidestraat 17, hernieuwd voor een periode van drie maanden met ingang van 1 mei 1994 tot 31 juli 1994 om te kunnen voldoen aan de bij erkenning gestelde voorwaarden.

De instelling Kind en Gezin wordt in kennis gesteld van onderhavig besluit.

## TRADUCTION

## Departement Leefmilieu en Infrastructuur

## Gewestplan Turnhout. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging op het grondgebied van de gemeenten Hoogstraten en Zandhoven

Bij besluit van de Vlaamse regering van 4 mei 1994 wordt het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Turnhout, voorlopig vastgesteld voor gronden in Hoogstraten en Zandhoven, zoals aangegeven op de kaarten die de bestemmingsgebieden aangeven, voor delen van de bladen 2/6, 2/7, 8/3, 16/1 en 16/2 en één aanvullend stedenbouwkundig voorschrift, zoals aangegeven op de bijlagen 1 tot 4 en 9 van dit besluit.

De kaarten, die de bestaande fysische en juridische toestanden aanduiden van de betrokken gebiedsdelen, zoals aangegeven op de bijlagen 5 tot 8 van dit besluit, maken eveneens deel uit van het voormelde gewestplan.

De aanleg van een pijpleidingstelsel tussen Kruibeke en Ham is een werk van algemeen belang.

De gouverneur van de provincie Antwerpen is belast met het openbaar onderzoek.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

## Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

## Plan de secteur Turnhout. — Fixation provisoire du plan-projet de modification partielle sur le territoire des communes de Hoogstraten et de Zandhoven

Un arrêté du Gouvernement flamand du 4 mai 1994 fixe provisoirement le plan-projet de modification partielle du plan de secteur « Turnhout », pour des terrains situés à Hoogstraten et à Zandhoven, tels qu'indiqués sur les cartes désignant les zones de destination, pour les parties des feuilles 2/6, 2/7, 8/3, 16/1 et 16/2 et une prescription urbanistique complémentaire, telle qu'indiquée aux annexes Ire à 4 et 9 du présent arrêté.

Les cartes indiquant les situations physiques et juridiques existantes des zones concernées, telles qu'indiquées aux annexes 5 à 8 du présent arrêté, font également partie du plan de secteur précité.

L'aménagement d'un réseau de canalisations entre Kruibeke et Ham constitue un travail d'utilité publique.

Le Gouverneur de la province d'Anvers est chargé de l'enquête publique.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.